

MITTEILUNGEN AUS DEM GEMEINDEHAUS ERMATINGEN



Aus der Gemeindeverwaltung

Newsletter schon abonniert?

Melden Sie sich bequem auf unserer Webseite www.ermatingen.ch an und erfahren Sie täglich die wichtigsten Neuigkeiten rund um die Politische Gemeinde Ermatingen. Wir freuen uns, wenn Sie so auf dem Laufenden sind und mit uns in Kontakt bleiben.

Formular Wahlvorschlag für die Gesamterneuerungswahl des Wahlbüros und der Rechnungsprüfungskommission vom 23. November 2022

Ein Mitglied des Wahlbüros und ein Mitglied Rechnungsprüfungskommission haben den Rücktritt gegeben und werden für die Wiederwahl bei der Gesamterneuerungswahl nicht kandidieren. Aus diesem Grund suchen wir je ein neues Mitglied für das Wahlbüro sowie ein Mitglied für die Rechnungsprüfungskommission.

Die Mitglieder des Wahlbüros und der Rechnungsprüfungskommission werden durch den Gemeinderat in stiller Wahl als gewählt erklärt, wenn bis zum 55. Tag vor dem Abstimmungstag nicht mehr oder weniger Vorschläge zur Aufnahme auf die Namensliste eingegangen sind, als Mitglieder zu wählen sind. Sofern die stille Wahl nicht zustande kommt, wählen die Stimmberechtigten die Mitglieder an der Gemeindeversammlung. Der Gemeinderat hat den Wahltermin für die Ersatzwahl auf die Gemeindeversammlung vom 23. November 2022 festgelegt.

Namen von Kandidaten/Innen, die auf die amtliche Namensliste aufgenommen werden sollen, können dem Sekretariat des Wahlbüros mit dem offiziellen Formular «Wahlvorschlag» bis spätestens am Donnerstag, 29. September 2022, 17.00 Uhr eingereicht werden. Formulare können ab sofort bei der Gemeindekanzlei (Tel. 071 663 30 30 / Email gemeinde@ermatingen.ch) bezogen oder angefordert werden.

Gerne stehen Ihnen Gemeindepräsident Urs Tobler (Tel. 071 663 30 40) oder Gemeindeschreiber a.i. Marcel Aeple (Tel. 071 663 30 36) für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Altpapiersammlung - Samstag, 03. September 2022

Die nächste Altpapiersammlung wird durch das Panikorchester Ermatingen organisiert. Kontakt betreffend Fragen: Seraina Kreis Tel. 076 463 63 93

Die Bündel Altpapier sind frühmorgens gut verschnürt an den Kehrrechtsammelstellen bereitzustellen. Nicht in die Papiersammlung gehören Tetra- und Milchpackungen, verschmutztes Papier wie Haushaltspapier, Taschentücher und Papierservietten sowie alle mit Plastik- oder Alufolien beschichteten oder umhüllten Papiere. Diese sind im Haushaltkehrrecht zu entsorgen. Entsorgen von Karton ist an der Altpapiersammlung nicht erlaubt. Die korrekte Entsorgung entnehmen Sie bitte dem Abfallkalender.

Baugesuche

Baugesuchsteller	Sunrise Communications AG, Glattpark (Opfikon)
Bauvorhaben	Neubau einer Mobilfunkanlage Sunrise «SH044-1»
Baugrundstück	Liegenschaft Nr. 3120, Seestrasse / Schulhausweg, Triboltingen
Auflagefrist	02. September 2022 bis 21. September 2022

Aufgrund der fehlenden Visierung muss die öffentliche Auflage, die

vom 27. April 2022 bis 16. Mai 2022 stattgefunden hat, wiederholt werden.

Baugesuchsteller Staat Thurgau, Frauenfeld
 Bauvorhaben Aufbau einer PV-Anlage
 Baugrundstück Liegenschaft Nr. 92, Untere Seestrasse 9, Ermatingen
 Auflagefrist 19. August 2022 bis 07. September 2022

Entwurf Verkehrsordnung (Einwendungsverfahren)

Gemeinde, Ort Ermatingen
 Strasse, Weg Schiffflände Stedi, Parzelle Nr. 61
 Antragsteller Gemeinde Ermatingen
 Anordnung Fahrverbot

Mit der Eingabe vom 21. Juni 2022 beantragt der Gemeinderat dem Departement für Bau und Umwelt den Erlass folgender Verkehrsordnung:

Das Signal 2.14 «Verbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder» gemäss Situationsplan vom 21. Juni 2022.

Der Situationsplan kann vom 15. August 2022 bis 03. September 2022 bei der Gemeinde Ermatingen eingesehen werden.

Hinweis:

Zum Entwurf können innert 20 Tagen ab Publikation beim Departement für Bau und Umwelt, Rechtsdienst, Promenade, 8510 Frauenfeld schriftliche Einwendung eingereicht werden. Das Einwendungsverfahren ist kein förmliches Einspracheverfahren. Es dient der allseitigen Information, wobei kein Einspracheentscheid ergeht.

Stromtarife 2023

Auf Grundlage der gesetzlichen Vorgaben wurden die Stromtarife 2023 durch die Firma Energieplattform AG, St. Gallen, berechnet.

Übersicht Stromtarife 2022 / 2023:

Tarifübersicht			neu ab 01. Januar 2023					Total
			Jahr 2022	Netznutzung	Energie	Abgabe SDL	Abgabe KEV	
Haushalt	Hochtarif	Rp./kWh	17.21	8.60	39.20	0.46	2.30	50.56
	Niedertarif	Rp./kWh	15.01	5.75	39.20	0.46	2.30	47.71
	Grundpreis	Fr./Monat	6.50	8.00				8.00
Gewerbe-Industrie	Hochtarif	Rp./kWh	12.56	3.60	37.15	0.46	2.30	43.51
	Niedertarif	Rp./kWh	11.71	2.55	37.15	0.46	2.30	42.46
	Leistung	Fr./kW	10.50	10.50				10.50
	Blindleistung	Rp./kvarh	5.00	5.00				5.00
	Grundpreis	Fr./Monat	60.00	60.00				60.00
Industrie mit Trafo Mittelspannung	Hochtarif	Rp./kWh	12.36	2.40	37.15	0.46	2.30	42.31
	Niedertarif	Rp./kWh	11.66	1.70	37.15	0.46	2.30	41.61
	Leistung	Fr./kW	9.50	8.50				8.50

Energie - Einspeisung	Blindleistung	Rp./kvarh	5.00	5.00			5.00
	Grundpreis	Fr./Monat	120.00	120.00			120.00
	Physisch	Rp./kWh	5.85				37.00
	Öko - Mehrwert	Rp./kWh	10.00				2.00

Energiebeschaffung für 2023:

Die Energiebeschaffung für 2023 wird in den kommenden Monaten in Tranchen eingekauft, so dass die starken Preisschwankungen am Energiemarkt etwas geglättet werden können. Mit einer Anfrage im ersten Quartal 2022 beim EKT für den Energieeinkauf 2023 wurde aufgrund des hohen Energiepreises mit dem Einkauf abgewartet. Zurzeit können keine Prognosen über den weiteren Verlauf des Energiepreises getroffen werden. Es ist zu hoffen, dass sich der Energiepreis am Markt wieder beruhigt. Die rekordhohen Strompreise am Markt sowie die Auswirkungen des Kriegs in der Ukraine führen dazu, dass eine Mehrheit der Energieversorgungsunternehmen ihren Kundinnen und Kunden 2023 höhere Strompreise verrechnen muss.

Damit die Stromspeicherung sowie der Eigenverbrauch gefördert werden kann, wird der Förderbeitrag für die Installation von Batteriespeicher im 2023 gleichbleibend zusammengesetzt:

Grundbeitrag: Fr. 500.00
 Zusätzlich pro 1 kWh: Fr. 100.00
 Max. Beitrag: Fr. 1'500.00

Voraussetzung ist ein bewilligtes Fördergesuch für Batteriespeicher für Solarstromanlagen und ein abgeschlossener «Vertrag zur Abtretung des ökologischen Mehrwerts».

Für die Stromproduzenten wird die sich Einspeisevergütung wie folgt ändern:

- Der Ansatz für den ökologischen Mehrwert aus Sonnenenergie wird von 10 Rp./kWh auf 2 Rp./kWh gesenkt.
- Gemäss Energiegesetz hat der Netzbetreiber die Einspeisemengen für die Beschaffung aus gleichwertiger Elektrizität zu vergüten. Der Ansatz steigt dementsprechend von 5.85 Rp./kWh auf 37 Rp/kWh.

Folgende Einflüsse sind die Verursacher auf den starken Preisanstieg:

- Extrem hohe Energiebeschaffungskosten, Markt hat Extremwerte erreicht.
- Erhöhung der Netzkosten durch den Vorlieger.
- Erhöhung der Abgaben an den Bund.
- Die Kosten für die Netzverluste von ca. 450'000 kWh steigen von ca. Fr. 70'000 auf Fr. 220'000. Dies Aufgrund des hohen Strompreises.

Auf Wiedersehen

Nach über 13 Jahren endete Engagement für die Gemeinde Ermatingen im August 2022. Als Erstes möchte ich mich bei Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, beim Gemeinderat und bei allen Mitarbeitenden der Gemeinde für das entgegengebrachte Vertrauen und die gute Zusammenarbeit bedanken. Speziell danken möchte ich zudem Allen, die sich in irgendeiner Form für Ermatingen engagieren – sei es in einer der zahlreichen Kommissionen und Arbeitsgruppen der Gemeinde, für die Schulen, die Kirchen, für die Vereine, für Anlässe und so weiter. Sie machen Ermatingen zu dem, was es ist.

Hartnäckig hält sich der Spruch vom langweiligsten Ferienort der Schweiz welcher Ermatingen dank einer genialen Kampagne schweizweit bekannt machte. Als langweilig empfand ich Ermatingen nie. Vielmehr verbinde ich mit Ermatingen Eigenschaften wie vielfältig, lebhaft oder im positiven Sinne herausfordernd. Ein vielfältiges Vereinsleben, zahlreiche Feiern, Feste und auch kulturelle Anlässe wie die Groppenfasnacht wirken verbindend und sind die Basis für das intakte Dorfleben in der Gemeinde. Dies gilt es unbedingt zu erhalten.

Im Zusammenhang mit Abschieden spricht man oft von einem lachenden und einem weinenden Auge. Dies trifft auch für mich zu. Lachend, weil ich für meinem Wohnort Bottighofen künftig eine sehr ähnliche Funktion ausüben darf und so die Geschicke meiner Wohngemeinde aktiv begleiten

kann. Weinend vor allem darum, weil Ermatingen für mich ein besonderer Ort ist, mit dem mich zahlreiche Begegnungen, Freundschaften, Erlebnisse und Erinnerungen verbinden, welche mich geprägt haben.

Ich freue mich, auch künftig Ermatingen zu besuchen. Dann als Privatperson, um im wunderschönen Strandbad, in einem Restaurant oder an einem Fest meine Freizeit zu geniessen.

In diesem Sinne bleibt mir nur zu sagen

Auf Wiedersehen in Ermatingen

Pascal Lüthy

Zum Abschied von Gemeindeschreiber Pascal Lüthy

Vor rund 13 Jahren, im Mai 2009 begann Pascal Lüthy als Gemeindeschreiber und Bauverwalter in Ermatingen. Schnell lebte er sich in der Seegemeinde ein und konnte sein grosses Fachwissen für die Gemeinde Ermatingen einbringen. Sicher waren die Aufgaben nicht einfach, nahmen doch die Bauverwaltungsaufgaben stetig zu, denn über all die Jahre wuchs die Bevölkerung in Ermatingen stets überdurchschnittlich im kantonalen Vergleich. Doch durch seine vorausschauende Art, verstand es Pascal Lüthy, über all die vergangenen Jahre, die vielen Aufgaben und Anliegen aus der Bevölkerung mit seinem Verwaltungsteam bestens zu bearbeiten. Er hatte dabei immer ein offenes Ohr für die Anliegen der Bevölkerung und Mitarbeiter, was alle sehr schätzten. Seit Einführung der neuen Gemeindeordnung 2019 kam neben der Funktion des Gemeindeschreibers auch die personelle Leitung der gesamten Verwaltung dazu. Über all die Jahre war er wichtiger Berater des Gemeinderates und arbeitete viele Anträge aus und nahm an unzähligen Gemeinderatssitzungen teil und verzichtete auch auf viel Freizeit. Er leitete unzählige Wahlwochenende und stets war alles perfekt organisiert. Für all die grossen Dienste und den sehr grossen Einsatz danken wir Pascal Lüthy herzlich und wünschen ihm bei seiner neuen Stelle in Bottighofen alles Gute und Erfüllung.

Aus dem Gemeinderat

Gemeinderatsentscheide

Der Gemeinderat hat folgende Entscheidungen gefasst:

- Die Richtlinie „Beflaggung“ aus dem Jahr 2005 wurde durch eine neue Richtlinie ersetzt. Die neue Richtlinie regelt, zusätzlich zu den Beflaggungen von Dorfanlässen auch die Beflaggung der Fahnenmasten beim Rathaus und auf der Stedi.
- Für die ab 01. September 2022 vakante Stelle des Gemeindeschreibers hat der Gemeinderat Herrn Marcel Aeple zum Gemeindeschreiber ad Interim gewählt. Die Anstellung erfolgt in Form eines Verleihvertrages mit der Firma Federas Beratung AG, Buswil, welche auf Dienstleistungen für die öffentliche Hand spezialisiert ist. Marcel Aeple verfügt über langjährige Erfahrung als Gemeinde- und Stadtschreiber. Er wird die Funktion bis zum Stellenantritt des/r neuen Gemeindeschreibers/-in ausüben.
- An der Gemeindeversammlung vom 23. Mai 2022 wurde gewünscht, dass es wieder eine Anschlagtafel von z.B. Todesanzeigen und weiteren wichtigen Informationen im Stad gibt. Ein neuer Standort konnte gefunden werden. Der Gemeinderat hat entschieden, dass ein weiterer Anschlagkasten im Zollhaus montiert wird, welcher als Aushang für wichtige Informationen aus der Gemeinde dienen soll. Das offizielle Publikationsorgan mit sämtlichen Informationen bleibt der Aushang im Rathaus an der Hauptstrasse 88. Der Zeitpunkt der Inbetriebnahme des zusätzlichen Anschlagkastens wird rechtzeitig mitgeteilt, sobald der Lieferzeitpunkt des Lieferanten bekannt ist. Wir bedanken uns für das Anliegen und hoffen, dass es rasch umgesetzt werden kann.

Verschiebung Sprechstunde mit Gemeindepräsident Urs Tobler

Der Dialog und die Kommunikation mit der Bevölkerung, Institutionen, Körperschaften und weiteren interessierten Kreisen sind uns sehr wichtig.

Gemeindepräsident Urs Tobler bietet den Einwohnerinnen und Einwohnern von Ermatingen und Triboltingen in einer monatlichen Sprechstunde die Möglichkeit, persönliche Anliegen direkt und einfach vorzubringen. Natürlich kann auch immer ein Termin während der Schalteröffnungszeiten vereinbart werden.

Der Termin der Sprechstunde vom 15.09.2022 wird auf den Mittwoch 14.09.2022 vorverlegt. Die freie Besuchszeit wird auf 15.00 bis 17.00 Uhr um eine Stunde vorverlegt. Wir danken für Ihr Verständnis.

Nutzen Sie auch die Möglichkeit direkte Meldungen und Anliegen per E-Mail an die Gemeinde zu senden: gemeinde@ermatingen.ch.

Auf unserer Webseite www.ermatingen.ch sind zudem viele Informationen publiziert.

Baubewilligungen

Marcel und Désirée Bieffer-Schäfli, Ermatingen, Aufstellung Split Luft / Wasser Wärmepumpe, auf Liegenschaft Nr. 1495, Fruthwilerstrasse 65b, Ermatingen

Susanna Stivanello, Ermatingen, Aufstellung Split Luft / Wasser Wärmepumpe, auf Liegenschaft Nr. 1493, Fruthwilerstrasse 65d, Ermatingen

Thomas und Veronika Keller-Blaser, Ermatingen, Ersatz Ölheizung durch Luft Wärmepumpe, auf Liegenschaft Nr. 1415, Setzistrasse 17, Ermatingen

Andreas Buff, Kreuzlingen, Umbau MFH / Nutzungsänderung: Restaurant in Gewerbe, auf Liegenschaft Nr. 246, Schiffländestrasse 22 / Schöntalweg 1, Ermatingen

Christine und Hans Bodmer, Ermatingen, Projektänderung bereits ausgeführt, auf Liegenschaft Nr. 658, Westerfeldstrasse 84, Ermatingen

Karl Sauter, Triboltingen, Neubau Abgasanlage, Terrassendachsanierung, auf Liegenschaft Nr. 3175, Hauptstrasse 56, Triboltingen

Katja Bundeli Sandner und Daniel Sandner, Ermatingen, Plateau mit Pool (versetzt), Sichtschutzwand, Treppe, Stützwinkeln und Hochbeet, auf Liegenschaft Nr. 1779, Hauptstrasse 16g, Ermatingen